

Initiatives ministérielles

(Vote N° 182)

POUR

Députés

Althouse	Angus
Arseneault	Assad
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Barrett
Bélair	Bellemare
Benjamin	Bevilacqua
Black	Blackburn (Brant)
Boudria	Butland
Caccia	Callbeck
Clancy	Crawford
Dingwall	Finestone
Fisher	Flis
Fontana	Foster
Fulton	Gagliano
Gauthier	Gray (Windsor West)
Harb	Harvard
Harvey (Edmonton East)	Heap
Hopkins	Kaplan
Karpoff	Keys
Kilger (Stormont—Dundas)	Kristiansen
Laporte	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Lee	MacLaren
Maheu	McGuire
Mills	Murphy
Nault	Pagtakhan
Parker	Peterson
Pickard	Proud
Prud'homme	Rideout
Riis	Robichaud
Rompkey	Skelly (Comox—Alberni)
Stewart	Stupich
Taylor	Tobin
Waddell	Walker
Whittaker	Young (Beaches—Woodbine)—66

CONTRE

Députés

Anderson	Atkinson
Attewell	Belsher
Bertrand	Bird
Bjornson	Blackburn (Jonquière)
Blenkarn	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Brightwell
Browes	Campbell (Vancouver Centre)
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Chartrand	Clifford
Cole	Collins
Corbeil	Corbett
Côté	Crosby (Halifax West)
DeBlois	Della Noce
Dick	Dobbie
Domm	Edwards
Epp	Fee
Feltham	Ferland
Fontaine	Friesen
Gérin	Gibeau
Greene	Guilbault
Gustafson	Halliday
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hicks	Hogue
Holtmann	Horning
Hudon	Hughes
Jacques	Jourdenais
Kempling	Koury
Landry	Langlois
Larrivée	Layton
Leblanc (Longueuil)	Lopez
MacDonald (Rosedale)	MacDougall (Timiskaming)
MacKay	Malone
Marin	Martin (Lincoln)

Masse	Mayer
McCreath	McDermid
McDougall (St. Paul's)	McKnight
Monteith	Nicholson
Nowlan	Oberle
Plourde	Porter
Redway	Reid
Reimer	Ricard
Richardson	Robitaille
Roy-Arcelin	St-Julien
Schneider	Scott (Hamilton—Wentworth)
Shields	Siddon
Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tardif	Tétreault
Thacker	Thompson
Thorkelson	Tremblay (Rosemont)
Tremblay (Québec-Est)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Van de Walle
Vankoughnet	Venne
Vien	Vincent
Weiner	Wenman
White	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Winegard
Wilson (Etobicoke Centre)	
Worthy—118	

• (1730)

La présidente suppléante (Mme Champagne): Je déclare la motion rejetée. Nous reprenons le débat, la parole est au député de Calgary-Ouest.

M. Jim Hawkes (Calgary-Ouest): Madame la Présidente, avec un préavis aussi court. . .

La présidente suppléante (Mme Champagne): Le député d'Edmonton-Est pour un rappel au Règlement.

M. Harvey (Edmonton-Est): Madame la Présidente, je pense que lorsque que le député d'Okanagan—Similkameen—Merritt a proposé la motion sur laquelle nous venons de voter, il terminait ses 20 minutes de discours, il reste donc une période de 10 minutes de questions et d'observations sur ce discours.

M. Hawkes: Madame la Présidente, le député a terminé son discours par une motion qui ne pouvait être débattue et devait être mise aux voix immédiatement ce qui, à mon avis, a pris le temps qu'il lui restait. De toute façon, je devais prendre la parole au début du débat. Je pense qu'il est impossible de revenir sur cette décision sans le consentement unanime de la Chambre.

• (1735)

La présidente suppléante (Mme Champagne): Le rappel au Règlement du député d'Edmonton-Est laisse la présidence dans l'embarras.

Lorsque le député d'Okanagan—Similkameen—Merritt a terminé son discours en présentant une motion d'ajournement, la présidence en a déduit que le député ne voulait pas continuer le débat. C'est pourquoi, une